



Parks Canada  
Parcs Canada



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Agence Parcs Canada**  
**Service national de passation de marchés**  
**702, 5<sup>e</sup> rue de la Pointe**  
**Shawinigan, QC. G9N 1E9**

## **ADDENDA #2 :**

APPEL D'OFFRES  
INVITATION TO TENDER

### **Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

### **Soumission à: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

\*Comments – Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada**  
**702, 5<sup>e</sup> rue de la Pointe**  
**Shawinigan, QC. G9N 1E9**

Title-Sujet : Réfection de l'écluse #4 du Canal-de-Chambly		Date : 15 janvier 2019
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P201-18-0219/A		Client Ref. No. - No. de réf du client. CCHM-1446
GETS Reference No. - No de reference de SEAG		
Solicitation Closes L'invitation prend fin –  at – à 14h on – le 22-01-2019		Time Zone Fuseau horaire -  (HNE)
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :  Patrice Déry <a href="mailto:patrice.dery@pc.gc.ca">patrice.dery@pc.gc.ca</a>		
Telephone No. - No de téléphone 819-536-2638 poste 240		Fax No. - No de FAX: 819-536-3661
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: U.G des voies navigables Canal-de-Chambly		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur  _____  _____  _____		
Telephone No. - No de telephone: _____ Facsimile No. - N° de télécopieur : _____ Email - Courriel : _____		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur  _____ Name / Nom Title / Titre  _____ Signature Date		



**Numéro de projet : 5P201-18-0219/A**

CET ADDENDA COMPTE 2 PAGES AU TOTAL

---

Cette modification fait partie intégrante des documents contractuels. Tous les renseignements inclus dans cet addenda ont préséance sur les informations émises antérieurement.

**AGENCE PARCS CANADA - GOUVERNEMENT DU CANADA**  
**Unité de gestion des voies navigables Ouest du Québec**

**Le présent addenda modifie l'énoncé de besoins par l'ajout et/ou la modification des items suivants :**

**Modification de la date de remise des soumissions ; nouvelle date du 22 janvier 2019 à 14 :00hrs au lieu du 17 janvier 2019 prévu initialement.**

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**